

Le Syndicalisme n'est pas un miracle. C'est une action de chaque jour obstinée et opiniâtre. C'est une création continue.

PHILIPPE LAMOUR

Impossible, ici, d'oublier la famine. Elle campe aux portes du pays. Elle a son Quartier Général dans les Sables du Sud. Que la pluie manque, et la famine remonte en grand cortège vers le Nord

La Tunisie Agricole

Organe Hebdomadaire de l'Union de Tunisie de la Confédération Générale de l'Agriculture Paraît le Samedi - Rédaction, Administration: 72 Av. Jules Ferry, TUNIS - Tél: 76-45 - Abonnement 400 frs. par an

Versements : C.C.P. « FEDERATION DES COOPERATIVES AGRICOLES DE TUNISIE » Tunis RP 10306

Notre Editorial

Attention aux erreurs d'aiguillage !

Le Nième train de baisse vient d'être lancé en France. Le sera-t-il en Tunisie ? A coup sûr Plus que toutes les autres catégories de citoyens, les agriculteurs le souhaitent, qui voient leur prix de revient dépendre de tant de facteurs sur lesquels ils sont sans action.

M. PFIMLIN, Ministre de l'Agriculture

LAU COURS D'UNE CONFERENCE DE PRESSE SUR LES PROBLEMES DE L'AGRICULTURE FRANÇAISE

MISE EN VALEUR DE LA TUNISIE

L'augmentation de la productivité de la Tunisie, le perfectionnement de son outillage hospitalier, de ses institutions sociales et culturelles, sont les éléments de sa mise en valeur.

Conférence de Presse de M. KAIRNS

directeur général de la F. I. P. A.

Les conséquences de cette politique de négligence sont extrêmement graves dans un pays où l'excédent de la production de blé du blé d'exportation de celle des blés « boulanger et de force », la création de l'industrie minière, en un mot l'enrichissement du pays et l'élevation du niveau de la vie du Tunisien, constituent des raisons de fierté.

LA C.G.A. SUR LES ONDES

Les Structures Agraires de demain

(FIN)

Voici le texte de la causerie radiophonique prononcée au micro de Radio-Tunis, le vendredi 27 avril 1948, par le Directeur Général de l'U. T. G.A.

M. Kairns, le 25 mars, donné au Siège de la C.G.A., une conférence de presse, dont le sujet était l'organisation de la Conférence de la Fédération Internationale des Producteurs Agricoles qui doit se tenir à Paris du 19 au 29 mai prochain.

Agriculteurs attention !

AGRICULTEURS qui êtes dans l'obligation, à la suite de la sécheresse persistante, de labourer certaines parties ou totalité de vos emblavures 1947-48, lesquelles figurent sur vos dernières déclarations d'ensemencement.

LA COOPERATION NECESSAIRE : L'agriculture française est donc au tournant, sous les traits fatigués et amers de l'organisation traditionnelle, l'organisation nous apparaît.

Il a annoncé que la C.G.A. menait à bonne fin les préparatifs de cette Conférence. M. Kairns qui vient d'arriver en Tunisie, a expliqué que cette Fédération est l'Organisation Agricole internationale groupant à l'heure actuelle vingt-et-un pays.

La lutte contre les "Vers Blancs"

Les suspensions d'hexachlorocyclohexane ont stoppé les attaques des « vers blancs » dans les pépinières de la région de Sousse.

NOUVELLES AGRICOLES EXPRESS DE L'ETRANGER

AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE PRODUCTIONS DIVERSES En A.O.F., la campagne en cours se présente favorablement. Au Sénégal, l'école d'arachides se rapproche de son achèvement normal.

Les objectifs de cette organisation sont de transmettre les intérêts des producteurs agricoles du monde et de parler en leurs noms dans toutes les institutions internationales et intergouvernementales intéressées.

La Race Chevaline Pure Arabe

Il faut ajouter enfin, que les hôpitaux et les cliniques ont trop peu travaillé pour satisfaire aux besoins actuels de la population (population scolarisée étant au minimum de 500.000 enfants pour une population scolarisée de 200.000 environ).

A NOS LECTEURS

A dater du 15 avril, la « Tunisie Agricole » hebdomadaire, ne sera plus adressée qu'aux lecteurs qui auront réglé le montant de leur abonnement, soit 400 fr. par an.

METEO

PREVISIONS POUR L'AGRICULTURE SEMAINE DU 3 AU 9 AVRIL Temps nuageux, ciel variable avec possibilité de faibles averses sur le Nord de Tunisie.

CONGO BELGE CONFERENCE DES SOLS

Elle aura lieu à Léopoldville en septembre prochain. L'organisation technique et matérielle de cette réunion incombe à la Belgique en vertu d'accords précédents.

ACHATS DE CHEVAUX

Le Comité d'achats de chevaux des Troupes de Tunisie procédera, durant le mois d'avril, à des achats de chevaux de 4 à 7 ans, selon l'historique suivant :

HOMMES D'AFFAIRES

Passer une annonce dans "LA TUNISIE AGRICOLE" HEBDOMADAIRE ou MENSUELLE n'est pas un BATTAGE ni même une PUBLICITE C'EST DIRE A VOS CLIENTS QUE VOUS ETES TOUJOURS LA

اننا من نقابتنا قعمور والاقوات اللامحة التي نصها :
« ان منتج جهاتنا الذين يعاطى سوادهم الاعظم استنتاج الحبوب قضت عليهم المقادير بان يقاسوا بمدة مستقلة لا تقل عن ١٨ شهرا لا يتفكرون انماها ادنى مدخول. ولاجل برص حتى موسم حصاد ١٩٤٩ لا تكفى قطعا لتسديد حاجياتهم المدخرات التي كونوه بفضل بيع حبوبهم بسعر ادنى من القيمة المعتدلة.
وسكون سوء التوازن محسوسا بصفة شديدة لسما وان اسعار وسائل الانتاج تدفع كالليل وسيضطر الى الاتجاه الى الاعتماد في نفس الآونة التي يشاهد اتساعها تضيق منطقة التساهلات المصرفية.
وبالنسبة لجل جهات القطر التونسي تلك هي المشكلة التي ستعالج وضعيتها اثناء الموسم الانتاجي لسنة ١٩٤٩ اعنى بها مشكل الاعتمادات لاجل الفلاحة.
وهي تتجاوز المصلحة الخاصة للمنتجين حتى تصير مشكلة الصالح العام.
وتنشر نقابتنا هذه اللامحة التي تحوز المنظمات الرسمية للمهنة الفلاحية (الحجرار الفلاحية والجامعة العامة للفلاحة) على ان تلتف من الآن نظر الحكومة الى هذه الحالة الخطيرة.
الرئيس : لاسكيز

احتجاج وقع تسليمه الى الحجر الفلاحية الفرنسية للشمال

ان فلاحى جهة شواط الاعضاء بجمعية الممرين والمنخرطين في سلك نقابة المنتجين (رس. ج. ٥٠) :
يحتجون احتجاجا صارما على جريدة « المعمر الفرنسي » تلك الجريدة اللامحيدة التي هي لسان حال الحجر الفلاحية الفرنسية للشمال والتي نشرت مقالا يزعم تحت عنوان « الس. ج. ٥٠ » في فرق التنايا « براود صراحة بشرة تكوين اشفاقات بين الفلاحين تلك التفرقة التي لا مود بالرفع الا على الاغراض السياسية.
ويذكرون ان النواب المنتخبين للمنظمتين الرسميتين للمهنة الفلاحية (الس. ج. ٥٠) الحجر الفلاحية الفرنسية) يجب عليهم اجبا اكيدا ان يتخذوا جميع الوسائل كي سود الوفاق المحظية به المنظمات المحلية بيز الذين يمثلوننا ايضا من قادة منظمتاننا.
ويطلبون الا يعاد نشر اى مقال منافي حقيقة الواقعة حيث ان خلاف ذلك يؤدي الى عدم الاقتداء من طرف الفلاحين بالرجال المنظمات التي اخذت على عاقبها مسؤولية ربح الفلاحين والدفاع عنهم.
ويطلبون لاجل اجتناب كل اضطراب ان يدر محرر المقال المشار اليه مسؤولياته وان يرفع الستار عن وجهه.
وفي الختام يذكرون ان الحقيقيين الذين يرجع لهم النظر في الحكم عما حصل من نتائج بفضل نشاط اتحاد القطر التونسي للس. ج. ٥٠ هم الفلاحون الناشطون المنخرطون في سلكه.

ان وزير الزراعة بعد اطلاعه على الامر الملى المؤرخ في ٢٥ جانفي ١٩٣٥ المتعلق بتنظيم وحماية سوق القمح ولا سيما على الفصل ٣ منه الذي يسمح لمدير الامور الاقتصادية بتعيين السعر الاقصى للذوق المد لضع الحيز وللخبر بواسطة قرار وعلى الامر الملى المؤرخ في ٣ فيفري ١٩٣٧ المتعلق بتكوين القسم التونسي من الديوان الى الصانعي المشترك للقمح قرر ما ياتي :

فصل وحيد - بداية من غرة مارس ١٩٤٨ عين ثمن بيع القطن من الذوق المد لضع الحيز باعتباره صافيا وغير مطروف وموصلا الى المخبز بما قدره ٢٣١٤ فرنكا في دائرة تونس البلدية

تونس في ٢٨ فيفري ١٩٤٨ وزير الزراعة : عبد القادر ابن الحوجة اطلع عليه :

الكاتب العام للحكومة التونسية : روني بروبي

عجلات المطاط ٦٠٠.٢٠ فضل تداخلنا وحسن ارادة الاشغال العامة (مصلحة النقل) خصصت حصة من عجلات المطاط (٦٠٠.٢٠) للفلاحة.

ولاجل تقدير الكمية المخصصة نرغب من جميع الفلاحين الذين يستعملون هذا الشكل من العجلات التي يقع تركيبها على السيارات (توريسم) ان يبادروا حالا باحاطة الس. ج. ٥٠ علما بضرورياتهم وان يذكروا في رسائلهم نوع السيارة ورقم تسجيلها وعدد السنوات والتلفات الداخلية التي يرغوبونها.

مستودع بارزان ٩١ - شارع كارتاج - ٩١

بمسونيس تجدون هناك جميع انواع التركتورات والآلات الفلاحية الميكانيكية كاتارييلار وجوهن دير واوليفيس

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية حضر يوم الاربعاء ٢٤ مارس كل من معالي وزير الفلاحة والكاتب العام اجتماع مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

حول الوحدة القمرقية ان مجلس الاتحاد الفرنسي الذي يشعر باهمية العواقب الاقتصادية والسياسية والاجتماعية التي يثيرها في الاتحاد الفرنسي وفي افريقيا الشمالية بصفة خاصة ابرام اتفاقية وحدة قمرقية بين فرنسا وايطاليا تلك الاتفاقية التي يتمناها الخاص والعام برغب من الحكومة ان تعرض على باب الاستشارة وقبل كل ابرام نص الاتفاق الذي وقف عليه الرأى وذلك كي لا يتخذ ادنى تقرير نهائي بدون استشارة مجلس الاتحاد في الظروف السانحة.

بمجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

نواصل اليكم تحليل مقال م. تيسو الذي نشره في المجلة الفرنسية (المبحث) ودرس فيه الانظمة الفلاحية المستقبلية الغاء الاوطارسية

ستحتوى خواص المستمرة العائلية المستقبلية على :

١ - مساحة شاسعة
٢ - تطور ميكانيكي اعظم فيما يخص الجبر وكذلك فيما يخص آلات الحراثة والدراس وستترك الزراعة المختلفة الاصول ويقع تويضا باختصاصات تلائم من الوجهة الفنية احسن ملائمة الشروط المحلية

وستترك الاوطارسية اعنى بها نظام المستمرة التي تنتج جميع حاجياتها الخاصة يستشارك المستمرة العائلية الجديدة مشاركة تضاعفة في المبادلات حتى تحرز على قيمة اقتصادية محسوسة بالنسبة للبلاد

وتتمثل الفلاحة العائلية الحالية المختلفة الاصول تلك الفلاحة التي تعتبر في الماضي شغلا سهبا جدا. وهي من الوجهة الاقتصادية والبشرية مفردة ويخلف عدم تأثيرها الفشل انه ضروري ان يقع الاقتصاد في العمل كي يتحسن محصوله

« فاذا كانت الصعوبة التي وقع تدليلها من عناصر الازدهار البشري لم يوجد امر يفوق فساده فساد العودة اليومية للصعوبات التي تنتهي باقناع بخت مجرد من السعادة والعبقرية. وفي الحال ذلك هو الشان الاعتيادي للفلاحات العائلية المختلفة الاصول »

تقضى النهضة العصرية بالنسبة للطرق الزراعية والتطور الميكانيكي على هذه المقادير العتيقة ولا يبقى الفلاح « عبدا للارض » وتحدد امكانيات الفلاح من حيث الشغل من جهة المقدره الجسدية للبشر وللمواشي ومن جهة اخرى توالي الفصول

اما القوة الميكانيكية فانها لن تحدد الآن امكانيات البشر حتى يستطيع حينئذ القيام باوفر شغل في فصل واحد. ويخول ذلك التوفير لرجل واحد ان يستثمر مساحات شاسعة وان يقوم فيها بحرايات تحضيرية متقنة فتكون فلاحته على احسن حال

وبدخل هنا ايضا الشرط الروحي في باب الحساب بحيث لا ينظر لنفسه الفلاح المنتصب على تركتور السائر بعين الحفاقة مثلما ينظر لنفسه الفلاح خلف ثيرانه او وهو منحى على الارض بل يشعر بانه فوق مستوى شغلي المناطق الاقتصادية الاخرى

ويطرق عندئذ المحرر المشكل الذي يتساءل فيه عن الطريقة الجديدة التي تسلكها الفلاحة العائلية الجديدة الراقية نحو اندماجها في تيار المبادلات

وبعبارات واضحة يحدد سيمات السوق الفلاحة :

حيث ان كل منتج يصمد اليه منفردا يجد امامه مشتريين منظمين بصفة علمة ويفرضون ارادتهم. ويسطر المنتج منهجا لاتجاه حسب امياله الفريزية. وهذا مما يحدث من الناحية الفلاحية مجتمعا فوضويا تنبعث منه تيارات منظمة وهي التعااضديات. وفي دائرة ديوان القمح بذلت تلك التعااضديات جهدا محسوسا يعود بالنفع على منتج القمح. وهو من الجدير ان يصير التعااضد الفلاحي اسما حقيقيا ويستفيد من ذلك الفلاح كما يستفيد الاقتصاد العام

وفي ذلك النظام يقترح المحرر تكوين « مركز تعااضدي جهوى » يكون مركزا على القواعد الثلاثة التالي نصها :

اولا : يكون ذلك المركز المصرف الاجباري للمنتوجات الفلاحية

ثانيا : يكون مركز بت الاساليب الزراعية الراقية

ثالثا : يكون مركز النهضة الفلاحية ولا يجدر ترك دراسة نظام الضرائب الفلاحية من طرف الفلاحين لان الاصطناعيين يهتمون حرفتنا بانها في المجتمع القومي تعتبر « كمتسولة » مضطرة دائما الى الاسعاف والحماية

ويقيم م. تيسو البرهان على ان هذه الانتقادات حقيقية حتى ولو انها مبنية على سوء النية

على انها من الاسباب التي كونت فكرا عام مشتمرا نحتونا. وكان حظنا شكوانا المشروعة تحقيق انفضالنا عن المجتمع وابعاد الاصدقاء عنا لا حياة بغير الفلاحين. وستشعر العموم بعزما على تطور طرقنا طبق الضروريات. وستزيح عنا الزيل والطرق التي صارت الان غير مناسبة لاجل انها مبنية على عواطف نضى عليها الدهر حتى صارت سيئة ان هناك موقف رجال مرتشدن.

مشكلة اليد العاملة والتجهيز بالنسبة للفلاحة توضع مشكلة اليد العاملة والتجهيز حسب الوضعية التالي نصها :

فمن جهة لم توجد العباد والدواب بكثرة تخول الا يلبث الا للجهود البشرية والحويانية ومن الاخرى لم توجد العباد والدواب بكثرة حتى يكتفى بالقوة الميكانيكية وحدها. ويوجد م. تيسو تدليل المهيكل في تبادل القوى ويعنى بذلك ان المنتج الصناعي يستتج في بداية الامر الآلات الميكانيكية وهذا مما يسمح له ان يستمد فيما بعد اليد العاملة واذا كان العمل خلاف ذلك اعنى به اعتماد اليد العاملة في بداية الامر تساق الفلاحة الى العجز (وفي الحال يراود بعضهم تطبيق هذا البرنامج الشيطاني الذي فضحه بشدة م. روبان).

يجدر حينئذ ان يبجل استنتاج الآلات الميكانيكية الفلاحية التي يصير بفضلها الاستنتاج محكما وارفق تكاليف مع يد عاملة سيقل عددها والا انتقدت الفلاحة ذاتها الحية ان التدليل المقترح هنا لا يضاعف التيارين المتضاد عليهما آفا وهما مغادرة الفلاحين للبادية واستلاء انفار قليلي العدد على مساحات شاسعة. بل وبالحال ذلك يرمى الى ان يؤول الى تسخير منهج وهدف هذين التيارين ومع كل الاسف لا يمكن تنفيذ برنامج التجهيز في اجل قصير مناسب فتجنأ اذاك الفلاحة « ازمة النمو »

وهو من الممكن ان تصير « ازمة النمو » هذه مرضا مفضلا اذا لم يعوض حالا وحالا الفقر من حيث « الراسمال البشري » « براسمال آلي »

وستنضم تعليقا على مقال م. تيسو في عددنا المقبل ان شاء الله.

يستلفت نظر المنكوبين الذين شرعوا في تجديد بناتهم الى الاضطراب الذي سيجدون انفسهم فيه لاجل اتمام اشغالهم من حيث التحصيل على القسط « المؤجل » الذي يبلغ قدره ٣٠ بالنسبة للمائة من المبلغ الذي يتجاوز مليونين.

ويستطاع الاعتماد على ذلك القسط المتضاد عليه في الفصل ٤٤ المتعلق بالسلفات لجمعيات المنكوبين.

وليس تلك الجمعيات مؤسسات تجارية احتكارية واحسن دليل يقام على ذلك هو انها بالرغم عن انها شرعية طبق نص الامر الملى الصادر في ١٧ جويلية ١٩٤٧ وتفتح ابوابها

مغازة الحاج الصادق ٧ نهج الدانمارك ٧ - بتونس - عدد الهاتف : ٥٥٩٨

يوجد هناك جميع ما يحتاج اليه الفلاحون من زرايع ومشاتل واشجار وعود رقيق وجميع المواد الفلاحية الضرورية للسواني والحدائق

ويتطوع هذا الاختصاصي الفلاحي الشهير بارشاد الفلاحين ونصيحتهم.

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

مجلس تحسين مدرسة سمنجيم الفلاحية

اجتماع عام لجمعية الفلاحين التونسيين بقعمور

في الثامن والعشرين من الشهر الجاري وقع اجتماع عام بقعمور ضم عددا كبيرا من الفلاحين التونسيين تحت اشرف العيون المحترم السيد الحبيب المولهي رئيس الجمعية ونائب عمل تبرسق بالمنجلس الكبير. وبعد النظر بامان في حالة الفلاحين الراهنة التي تطلب عناية خاصة وجهدا متتابعا لصد الخطر الساهم من جراء الجفاف اسفرت نتيجة الانتخاب للهيئة الجديدة كما يلي السادة :

الحبيب المولهي رئيس - الشيخ الباهي بن محمد كاهية - مبروك بن علي بن سالم بولعراس كاهية ثاني - بلقاسم بن محمد الفريشيشي كاتب عام - كمال الدين الميعادي كاتب عام ثاني - محمد رايح امين مال الحاج محمد بن احمد الكرفاني كاهيته. الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

الكاتب العام الثاني كمال الدين الميعادي (عن الزهرة)

الاعضاء السادة : محمد بدر - محمد الصالح المياوي - حسن بن الباهي - عمر بن خليدي يوسف بوعافية - عمار الصغير - صالح بن النوري - خالد بن حسن - الهادي عبروق - عايش بن صالح

تونس الفلاحية

عدد ٥٨
ثمن النسخة ٨ فرنكات
الاشتراك عن سنة ٤٠٠ ف
الادارة : ٧٧ نهج جول فيري
- تونس -
تليفون عدد ٤٤ - ٧٦
وعدد ٤٥ - ٧٦
يوم السبت ٣ افريل ١٩٤٨
الموافق ٢٣ جمادى الاولى ١٣٦٧

الى قرائنا الكرام
بداية من ١٥ افريل لا يتصل بجريدتنا الاسبوعية
« تونس الفلاحية » الا القراء الذين يدفعون معلوم
الاشتراك وهو ٤٠٠ فرنكا عن السنة.
ويستطيعون دفع هذا المبلغ بواسطة امين مال نقابهم
او بواسطة الحساب الجارى البريدى عدد ١٠٣٠٦
بالقنصلية المركزية بتونس على حساب « جامعة التضامنات
الفلاحية للقطر التونسي » (تونس الفلاحية)

لسان اتحاد القطر التونسي للجامعة العامة للفلاحين

جريدة اسبوعية تصدر كل يوم ست

بلاغ للمكويين

لكن في علم المكويين ان منظمة اقتراضه
طبق نصوص الفصل ٢٤ من الامر العلى
الصادر في ١٧ جويلية ١٩٤٧ والمتعلق بتعريم
ضرر الحرب قد وقع الشروع في تكوينها.
والغاية المشودة لتكوين هذه المنظمة هي
منح قروض مددة بصفة خاصة لجر القسط
المؤجل من غرامة ضرر الحرب.
وبمثل ذلك القسط المؤجل مبلغ ٣٠ للمائة
بالنسبة للمبالغ التي تتجاوز مليونين.
وبهم بصفة خاصة هذا الاعلان للمكويين
القاريين والفلاحين المعترين الآن في عداد
حق الاولوية.

ولكن هذا مما لا يغنى المكويين الاخرين
ما عدى المكويين الاثنتين من النظر في القضية
كى يتنظمو ويتهيؤوا ليوم ما حيث تاتي فرصة
الاعتراف بحقوقهم في الاولوية.

ولاجل ان يخول لمؤسسى هذه المنظمة
الشروع في تكوينها كى يحددوا طبيعتها
ودائرة نشاطها وشكلها يستدعى المكويون
ليصرفوا بانفسهم لدى الادارة المركزية
للجامعة التونسية لجمعية المكويين نهج سربيا
عدد ٧١ بتونس حيث يجدون هناك جميع
الارشادات المفيدة.

حراثة الاراضى المجاحة التي وقع الاعلام بيزرها

احدق الياس بكثير من الفلاحين امام
اراضهم التي زرعوها ولم ينبت بذرهم بسبب
الحفاف. فلم يبق لهم من سبيل دون حراثة
تلك الاراضى التي وقع الاعلام بيزرها لموسم
١٩٤٧ - ١٩٤٨ يجب على اولئك الفلاحين
الجاحين ان يظلموا على قرار جناب المقيم العام
الصادر في ٣ ماي ١٩٤٦ بالرائد الرسمى عدد
٣٩ المؤرخ في ٧ ماي ١٩٤٦ على انه يجب
عليهم طبق ذلك القرار ان يقدموا مطالبا قبل
الشروع في الحراثة الى جناب المراقب المدني
او رئيس ديوان الامور الاهلية.

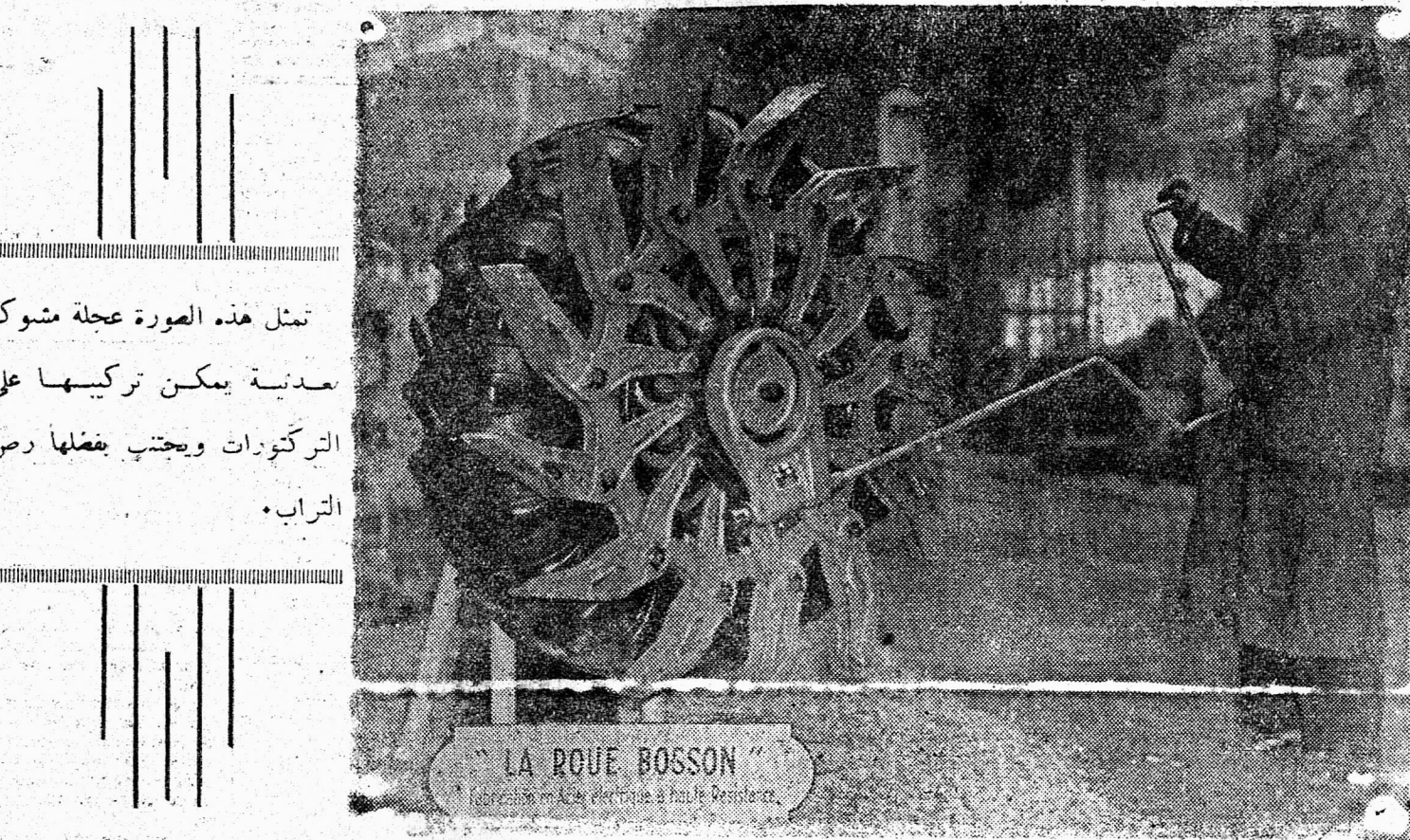
ويجب ان ينتظروا رخصة حراثة الاراضى
التي وقعت زراعتها والا يقع عليهم تطبيق
الامر العلى الصادر في ١٢ اوت ١٩٤٣
وتتمنى ان ترخص في ذلك السلط المسؤولة
في اقرب وقت ممكن وبدون تراخ.
حيث ان كل تاخير في تسليم تلك الرخص
يرجع بالضرر على موسم الزراعة المقبل.

ولهذا نلت نظر الحكومة الى الحرص على
تطبيق هذه التعليمات الاكيدة من طرف
مستخدميها.

شراء زيت الزيتون من المنتجين

سيصدر عما قريب بالرائد الرسمى التونسي
قرار من وزير التجارة والصناعة يقضى ابتداء
من يوم ٣١ مارس ١٩٤٨ ابطال دفع الزيادة
التي قدرها ٢٠٠٠ فرنكا على كل قطار من
الزيت والتي منحت للاسعار عند انتاج الزيتون
من موسم ١٩٤٧ - ١٩٤٨ بمقتضى القرار
المؤرخ في ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧.

بمعروض الآلة الميكانيكية الفلاحية



تمثل هذه الصورة عجلة مشوكة
عدنية يمكن تركيبها على
التركتورات ويحبب فضلها رص
التراب.

مؤتمر فلاحى دولى

ندوة صحافية لم. كارنس المدير العام للجامعة
الدولية للمنتجة جينس الفلاحيين بقلم سان كالى

المساعدة من طرف القطب الجديد لتسديد
حاجيات الفلاحات الاوروبية اجاب م. كارنس
مينا ان تلك المساعدة لا تتعلق بمنح مواد
الاستهلاك فقط بل تتعلق ايضا باساعاف محسوس
يحتوى على الاتات التجهيزى كالعديد الفلاحية
والاسمدة ايضا.
ومن ناحية اخرى بين انه في بحر السنين
الماضية وبالرغم من قلة الاسمدة والالات
الفلاحية الميكانيكية كان في استطاعة الاقطار
المصدرة للقمح كالكندا والولايات المتحدة مثلا
ان تجهد نفسها اجابة لرغبة فلاحى تلك
الاقطار نفسها حتى يمكن توجيه العدد
والاسمدة لاوروپا ولفرنسا بصفة خاصة.

ويجد م. كارنس فكرة تاسيس لجنة مختصرة
تكون مهمتها الاعتناء بهاته القضية.
وجوابا عن سؤال يتضمن الاتفاقيات المتعلقة
بالاسعار الجارى بها العمل في الاتجار الدولى
وتأثير تلك الاسعار على الاسعار الداخلية بين
م. كارنس ان الاسعار المينة للقمح مثلا والتي
تتراوح من ٢ الى ١٠ دولارات لا يجدر
تطبيقها الا في ميدان المبادلات الدولية. ولا
تتجر تلك الاسعار على الاقطار المتعامدة ان
تعين لمنتجاتها اسعارا داخلية مرتفعة.

وتوجه م. كارنس الى لندن التي سينادها
كى يمر بايطاليا قبل ان يسؤوب الى باريس
ليشارك في مؤتمر الجامعة الدولية للمنتجين
الفلاحيين.

(سان كالى)

مدينة المساعدة الى الشيبية
في الميدان الفلاحى لا قيمة للافكار الا اذا
وقع الشروع في تطبيقها الفعلى المين.
ايها الفلاحون ! يتنى الشبان المتخرجون
من مدرسة سنجية طلب العلم. ويتفقون
تطبيق المعلومات التي حصلوا عليها. ولاجل
ذلك يرغبون قضاء المدة التمرينية الصاعية.
سهلوا لهم هذا الامر. كاتبونا وبينوا لنا في
اي تاريخ تستطيعون اقتبالهم وعينوا لنا المدة
التي يمكن لكم ان تاوومهم فيها وتستخدمهم
وعدد قداماء التلامذة الذين تريدون اقتبالهم.
(تونس الفلاحية)

الفلاحين بمناسبة ابرام اتفاقيات كالتى تتعلق
بالتجارة او الاتحادات القمرقية.
وهو ايضا من الممكن ان يقع النظر زيادة
عن القمح في ابرام اتفاقيات دولية تتعلق
بمنتجات اخرى كالسكر والمواد الدسمة
والقطن والصوف...
واليكم قائمة المواضيع التي ستدرس اثناء
المؤتمر المقبل :

- ١ - مركز الجامعة التي توجد الآن
دواوينها بلندن.
- ٢ - انتخاب اعضاء الهيئة الادارية.
- ٣ - الطرقات التي يجب اتخاذها لاجل
ضمان متين مع منظمة الامم المتحدة وبنسبة
خاصة مع مؤسسة « ف. ا. و. » والمنظمة
الدولية للتجارة.
- ٤ - حاجيات الفلاحين الاوروبيين ومساعدة
فلاحة القطب الجديد اياهم والدور الجيوى
الذى يتضمنه البرنامج الامريكى المتعلق بمد
يد المساعدة الى اوروپا.
- ٥ - المصلحة المشتركة التي يجدها فلاحو
الاقطار المصدرة والاقطار الموردة معا في
الاتفاقيات الدولية المتعلقة بالقمح التي وقع
ايرامها اخيرا وفي المساعدة التي يجب على تلك
الاقطار ان يقوموا بها في سبيل تطبيقها القيم.
- ٦ - امكانيات المساعدة على ابرام اتفاقيات
دولية تتعلق بمنتجات فلاحية اخرى.
- ٧ - نهضة التعااضديات الفلاحية للبيح
والاستنتاج والاعتمادات.
- ٨ - الوضعية الراهنة والمستقبلية بالنسبة
للفلاحة العالمية والنشاط الدولى الضرورى
الذى يجب القيام به في سبيل تاييد نمو واعتدال
تلك الفلاحة.

يوم ٢٥ مارس المنصرم قام م. كارنس
بمركز الجامعة العامة للفلاحة بباريس بندوة
صحافية كان موضوعها تنظيم مؤتمر الجامعة
الدولية للمنتجين الفلاحين الذى سيقع بباريس
من يوم ١٩ الى يوم ٢٩ ماي المقبل.
وصرح بان الجامعة العامة للفلاحة لا زالت
على قدم وساق مهتمة بانجاز تحضيرات ذلك
المؤتمر. وشرح م. كارنس الذى هو بصد
الحلول باوروبية قادمة من واشنطن التي كان
مقلدا فيها خطة امين السر للهيئة الدولية
للقمح لاتصاه في خطته الجديدة بصفته مديرا
للجامعة الدولية للمنتجين الفلاحين وصرح ان
هذه الجامعة هي المنظمة الفلاحية الدولية التي
تشمّل الآن ٢١ قطرا. ولكن ليس هذا العدد
محدودا بصفة نهائية بل تقبل جميع الاقطار
التي تقدم مطالبا للانضمام. وتأييدا لذلك
اتصنا في السنة الاخيرة بمطلبى الصين والهند
وقبلناهما بصفتهما قطرفين منخرطين.

وتهدف هذه المنظمة الى الذب عن مصالح
المنتجين الفلاحين في العالم والى رفع صوتها
بالتبابة عنهم في جميع المؤسسات الدولية
والحكومية التي يخضها الامر.
بيد انها منظمة صغيرة السن ووقع تاسيسها
رسميا في شهر ماي من السنة الاخيرة اثناء
اجتماع وقع بهولاندة. وانها مستقلة استقلاللا
باتا عن المنظمات الوزارية والمنظمات الحكومية
وقد اتضح اثناء نشاطها ان مصالح كانت تعتبر
متضادة امكن ازالة الاختلاف الموجود بينها.
وضرب م. كارنس المثل بالاتفاق الاخير الذى
أبرم فيما يخص التموين من القمح ذلك
الاتفاق الذى وقع التمهيد له في ٦ مارس
المنصرم وواشنطن من طرف الفلاحين انفسهم
والذى ستمضى فيه الحكومات التي يخضها
الامر.
وبين م. كارنس ان الجامعة الدولية
للمنتجين الفلاحين ستهتم بدون شك ببرنامج
عالى للانتاج الفلاحى وتتمتع صوت

سانحة اجتنبوا الانحراف عن الطريق المستقيم!

القطر التونسي بالرغم من انف السلط
المسؤولة التي كانت مجردة من
الاستطاعة او الارادة وبالرغم من انف
المنتجين الذين نصبوا جمع وسائل
الدفاع.
والان سينشرح بال جميع اولئك
السادة الافاضل المتتمين ضد الفلاحين
حتى انهم سيشروعون في بث دعايتهم
التي يقصدون بها تخفيض اسعار
المتوجات الفلاحية قبل كل شىء.
وفيما يخضنا نحن ابطال قضية لا
يمكن الريب في عدالتها الشرعية
وحتى الواقعية فانا نكرر بدون انقطاع
انه يجب الغاء اوامر تعيين اسعار
القمح وغيره من المتوجات الفلاحية.
لا يتبقى الاستماع الى الذين يتحدثون
عن تخفيض الاسعار ان لم يقع
الشروع قبل كل شىء في تعديل
جميع الاسعار. ان موقفنا بين وهو انا
لا نرضى ان نسلم في حقوقنا وفي سعر
مشروع غير انه لم يقع اجراء العمل
به رسميا.

وبمقتضى العدالة وكل العدالة فانا
لا زلنا ولن نزال نطالب بزيادة المادية
على غيرنا.
وربما يلذ لبعضهم ان يرفسوا
السقالة لفلك مشحون بقوانين التخفيض
بدون ان يعتبروا هذه الحقائق.
فمن يستطيع عندئذ تقدير عدد
الفلك التي ترفع شرعاها وهي ناضبة
في مواسم الحصاد المقبلة ؟
(تونس الفلاحية)

أطلقوا اخيرا سبيل الفلك المشحون
بتخفيض الاسعار بفرنسا. وهل
سيطلقون سبيله بالقطر التونسي ؟ لا
ريب في ذلك. ويتمنى ذلك الفلاحون
اكثر مما تتمناه جميع الطبقات الاخرى
من المدينين اولئك الفلاحون الذين
يشاهدون ان سعرهم التكميفى مرتبط
بامور اخرى شتى ليس لهم عليها
ادنى تأثير فعلى.
ولكن بالنسبة للانتاج والاستهلاك
لا يمكن الاحراز على تعديل حقيقى
الا اذا لم يشتد وزر احداهما. غير ان
ذلك الوزر تكون بصفة اصطناعية
بالايالة التونسية التي تعتبر ان
حكومتها قررت شفا للضوابط انقطاع
اسعار المواد الفلاحية الاصلية. فاذا
اعتبرنا امر القمح او الزيت يكون
جديرا اصلاح ذلك الفلظ والا يقضى
على الفلك بالنسف وحتى قبل ان ترفع
السقالة.

وبما انه وقع تسعير الزيت والقمح
الذى قد انتهت عمليات تسليمه للادارة
بسعر يقل مبلغه عن السعر الواقعى
بدعوى ان الشروط الداخلية سيحفظ
اصطناعيا عليها حتى تظل مناسبة لتلك
الاسعار فذلك ليس من باب الفلظ
فحسب بل نعتبره تمعدا على الغاء
الوفاء بالوعود. حيث ان الذين
تسببوا كانوا لم يجهلوا هذه الواقعية
الحادة التي قد اتضحت بمناسبة تمييز
سعر القمح وسعر الزيت. على ان
سعر المعشة في بحر هذه الاربعة اشهر
قد ارتفع بقدر ٣٥ بالنسبة للمائة في

توزيع السيارات (اوتوموبيل)

فراسوا بغارديمار. فاران ليون بالقلاط. تيو
كاميل بالكرب. قانسار هنرى بمانيكو.
مادام رافان بمجاز الباب. جرمان لوزي
بالفحص. قالية مرسل بسيجارم. اودبار
قاسطون بالفحص. لهوشى جان بمغايصة.
لاسكو بالحمامات. ايكاردو بارستلمى برفيفل
دون آدولف بالدخيلة. كارى موريس بياجة
(المشاعر). كوس بوتانفيل. كوردوك بربيع
سليانة. كوترو ادى بفضة خماسم. لبران
يار بستور.
ووقع توزيع ٨ بيجو (٢٠٢) على :

(بقية ما نشرناه بعدتنا الاخير)
اليكم بقية اسماء المقتنين العشرين سيمكا :
بنات هوبار بالسرس. بريمون بالعروسة.
قاتال هنرى بعين العسكر. بوسو جان
بالخلدية. مادام ارملة دانسات بمجاز الباب.
كليمان انتوان بمانيكو. دولارد بنابل.
سنان ايمى بالشويقى. اليوتى بسيدى
بورويس. فورنى لوسيان بمنزل تميم.
كورتو بسيدى ثابت. مادام ارملة بوجول
بقلاط. قالاى جورج بعين ترق العيش.
ووقع توزيع ٣٢ سيتروان على :
موزار جيلبار بساقية سيدى يوسف.
كزينوفون بنزرت. بارنى بياجة. فراسانى
اليكساندر بوعوردة. مارسال بطبرقة. تاردى
لوزي (شركة مدينة) بمرناق. دقول هنرى
بالعروسة. اكوافيت بواد زرقة. لافس وابنه
بسيدي بورويس. كاستاى ارناس بواد
الرمل. باطون بطاطر. فيلار اندرى بدي
كارنيار. ياناكوبولو بقرنالية. ستول بشر
قصعة. هوقون لوزي بشر مشاركة. ديوا

Groupements d'Emprunt de Sinistrés

L'attention des sinistrés entrepreneurs... L'attention des sinistrés entrepreneurs, est attirée sur l'obligation dans laquelle ils sont...

Savoir apprécier la coopérative

par J. E. WELLS
Inspecteur du Crédit Agricole à Washington
traduit et adapté par M. BEAUFREKE

(Voir numéros précédents)
a) Le directeur doit consulter son conseil d'Administration ou son bureau sur les grandes lignes des problèmes qu'il doit résoudre...

Semaine du 22 au 28 mars 1948
Prix de vente
du kilo de viande sur pieds
Bœufs, vaches, taurillons, bouvillons...

FRANCS : 2,88

Tel est le prix de l'unité Cuivre Métal
dans le :
FONGICUIVRE
PECHINEY-PROGIL
Le plus économique, le plus efficace.

ROLE DE LA POTASSE EN AGRICULTURE

Parmi les principaux éléments aborbés par la plante, il en est un qui joue un grand rôle : c'est la potasse. Les plantes cultivées en absorbent des quantités importantes...

COLONS-INDUSTRIELS

Tous travaux de Tour
SOCIETE
LE MOTEUR DIESEL
28, Rue Flatters - TUNIS
Téléphone : 33.23

Notre Syndicat de Gatour - El Akhouat nous transmet le texte suivant :
Les exploitants de nos régions, créés pour la plupart, vont avoir...

PROTESTATION ADRESSEE A LA CHAMBRE FRANÇAISE D'AGRICULTURE DU NORD.
Les agriculteurs de la région de Chaouat - membres de l'Association des Colons et du Syndicat de Producteurs :

Le déséquilibre sera d'autant plus sensible que le prix de tous les facteurs de production monte en flèche.
Il va falloir recourir au crédit à un moment où l'on constate un net resserrement des facilités bancaires.

C'est, pour une grande partie de la Tunisie, tout le problème de la production en 1949 qui va se jouer sur cette question de crédits à l'agriculture.
Elle dépasse l'intérêt privé des exploitants, pour devenir un problème d'intérêt général.

Nouvelles Agricoles Express de l'Etranger

ETATS-UNIS

Les U.S.A. viennent de commander en Angleterre des tracteurs Ferguson pour une valeur de 5 millions de Livres Sterling.
Si la Société est en mesure, après avoir accompli la livraison de cette commande initiale, d'en satisfaire d'autres, nous ont dit ses dirigeants, l'Amérique est décidée à nous passer des ordres dont la valeur se monterait à 15.000.000 de Livres-sterling.

EXPORTATIONS DE GRAINS

Les exportations américaines de grains ont totalisé, pour le second semestre de 1947, 325 millions de boisseaux contre 194 millions pour le semestre correspondant de 1946. Le dernier message pécunier fait état de la possibilité d'une exportation globale supérieure à 500 millions de boisseaux, alors que les évaluations du marché ne portaient que sur 450 millions au maximum.

HONGRIE

Le gouvernement hongrois a décidé d'installer dans la grande plaine du pays des centres ruraux modernes, se composant de fermes modèles, d'écoles avec garderie d'enfants, de bibliothèques, de piscines et de dispensaires, mis à la disposition de paysans vivant loin de tout village. Le premier de ces centres fonctionnera à partir de 1949.

LA PREVOYANCE

Accidents de toute nature
GRELE - INCENDIE - VIE
MARITIMES - TRANSPORTS
Agent général pour toute la Tunisie
Paul HUMBLOT
32, Rue Es-Sadikia - TUNIS

Les Spécialistes

FIAT
Simca
LANCIA
35, Avenue Sadok-Bey - Tunis
VOUS ASSUREZ :
Toute réparation - Mise au point - L'échange standard de votre moteur - Tous travaux de tôlerie - Carrosserie - ELECTRICITE - BATTERIES - Vente et pose d'Accessoires, Klaxons, glaces Sécurité, pièces adaptables etc... Station freins avec produits Looked - Réparations rapides - Téléph. 32-61

La C.G.A. Métropolitaine nous avise que la Revue « Productions Françaises » publie un numéro spécial consacré à « L'équipement et la Modernisation de l'Agriculture » où il est notamment traité du problème agricole français, des grands problèmes actuels de l'agriculture tunisienne, de l'équipement agricole, du problème humain dans la modernisation et de la C.G.A. et l'équipement agricole par M. Philippe Lamour, etc...

Protestation énergiquement contre l'insertion dans « Le Colon Français », journal apolitique et d'union, organe de la Chambre Française d'Agriculture, d'un article non signé, intitulé « La C.G.A. et la crise des chemins », dont le but évident est de créer la division des agriculteurs au seul profit de la politique.
Rappelons que les élus des deux organismes représentatifs de la profession agricole, C.G.A. et Chambre Française d'Agriculture, ont le devoir impératif de tout faire pour que le congrès qui réunit entre les organismes locaux régionaux également représentatifs à la tête de nos organisations.
Demandons que la publication de cet article tendancieux ne se renouvele pas, le contraire entraînerait une défection bien compréhensible des agriculteurs envers les hommes et les organismes qui ont le courage de les unir et de les défendre.
Exigez - afin d'éviter toute équivoque - que l'auteur de l'article inriminable prenne ses responsabilités et se fasse connaître.
Rappelons enfin que les seuls résultats obtenus par l'U.T.T. C.G.A. sont les agriculteurs militants.
Georges LEGROS.
suivent 16 signatures.

PAYS-BAS

COOPERATIVES AGRICOLES

La Terre Africaine donne le détail, par catégories agricoles, des coopératives néerlandaises, dont le total s'élève à 2.218.

RUSSIE

EXPORTATION DE CEREALES
M. Adresson, membre de la Chambre des Représentants, a déclaré à la Chambre que les 500.000 tonnes de blé et d'orge envoyées à la France l'an dernier ont été payées à l'U.R.S.S. intégralement en dollars américains. La Russie a obtenu le prix qui prévalait à l'époque aux Etats-Unis, mais ce sont encore les Etats-Unis qui avaient payé les frais de chargement des navires américains qui avaient transporté 70 % des cargaisons. (Du « Petit Casablanca »).

AUGMENTATION DE LA PRODUCTION

La radio soviétique déclare que, grâce à la collectivisation de l'agriculture, l'Ukraine fournit annuellement 8.000.000 tonnes de céréales et 8.000.000 tonnes de betteraves à sucre de plus qu'en 1913.
Quant à la récolte de pommes de terre, elle a quadruplé par rapport à la période d'avant la révolution. (à suivre)

COMPAGNIES

LA PREVOYANCE
Accidents de toute nature
GRELE - INCENDIE - VIE
MARITIMES - TRANSPORTS
Agent général pour toute la Tunisie
Paul HUMBLOT
32, Rue Es-Sadikia - TUNIS

Equipement et Modernisation de l'Agriculture

La C.G.A. Métropolitaine nous avise que la Revue « Productions Françaises » publie un numéro spécial consacré à « L'équipement et la Modernisation de l'Agriculture » où il est notamment traité du problème agricole français, des grands problèmes actuels de l'agriculture tunisienne, de l'équipement agricole, du problème humain dans la modernisation et de la C.G.A. et l'équipement agricole par M. Philippe Lamour, etc...

AGRICILES INDUSTRIELS

2 et 3 cv
S.E.C.I.A.T.
27 AV. JULES FERRY - TUNIS Tel: 05.05

Ets. P. PARRENIN
91, Av. de Carthage - TUNIS
Tracteurs, Machines Agricoles
CATERPILLAR JOHN DEERE OLIVIER

SOCIETE DES FERMES FRANÇAISES DE TUNISIE

CAPITAL 300 MILLIONS
120, Rue de Serbie - TUNIS
Téléphones : 57.78 - 57.79
VINS - AGRUMES - ELEVAGES - CEREALES
PRODUITS DE MINOTERIE - PATES ALIMENTAIRES

Rosélène

26, RUE ESSADIKIA TUNIS
Robes - Tailleurs - Manteaux
Blouses - Lingerie - Gants - Bas
Colifichets - Nouveautés

Marbrerie COURTAUX

18 à 44, Avenue Albert-1er - TUNIS

MOTEURS TRAIN

AGRICILES INDUSTRIELS
2 et 3 cv
S.E.C.I.A.T.
27 AV. JULES FERRY - TUNIS Tel: 05.05

PIANOS-ACCORDEONS

ET TOUS INSTRUMENTS
REPARATIONS - ACCORDS
LUTHIERIE ARTISTIQUE
Ets SCOTTO
45, Rue Es-Sadikia Tel. 41.11

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

Y. GUENIER

Fournitures automobiles
Agent exclusif des ACCUMULATEURS A.S.
57 bis, Rue Maréchal - TUNIS

Graines - Plantes - Arbres

HADJ SADEK
7, Rue du Danemark - TUNIS
Téléph. 05.98
Semences sélectionnées, potagères, fourragères et fleurs
Plantes tous genres ornementales et boisements, engrais, soufres

ZENITH-RADIO-FRANCE

qualité irréprochable garantie un an
FACILITE DE PAIEMENT
Réparations garanties 6 mois
Dev. le même jour
Société Radio-Carthage
23, Av. de Carthage - Tunis - Tél. 15.87
Le garant responsable
E. COANET

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

qu'il ne doit à aucun moment se retrancher derrière une décision prise par un membre du Conseil d'Administration usant de son autorité. Les indications suivantes sont données pour définir la qualification du directeur dans son travail.
A) Le directeur doit considérer comme une responsabilité majeure le fait de représenter exactement les intérêts des coopérateurs et ceux de l'association.
B) Le directeur ne doit avoir comme fonctions économiques que celles affectées à sa coopérative.
C) Le Conseil d'Administration doit assurer que les coopérateurs possèdent et dirigent effectivement la coopérative.
D) Le Conseil d'Administration doit tenir les coopérateurs en haleine par la diffusion constante des informations relatives aux opérations de l'association, et leur faire sentir leurs responsabilités dans la gestion de ces opérations de telle sorte qu'ils y apportent un intérêt convenable et un esprit critique réellement constructif.
E) Dans le recrutement du personnel, le Conseil d'Administration doit tenir compte des responsabilités et des capacités de celui-ci sans qu'il puisse être question, puisqu'il s'agit d'une œuvre commune, des éléments affectifs qui peuvent plaire ou déplaire à tel ou tel membre insuffisamment compétent.
F) Le Conseil d'Administration doit tenir compte des rapports périodiquement présentés par le directeur.
G) Le Conseil d'Administration doit veiller aux intérêts des coopérateurs aussi soigneusement qu'ils eux-mêmes veillent à leur propre intérêt.
H) Le Conseil d'Administration ne doit approuver le budget présenté par le directeur qu'après l'avoir examiné et s'être rendu compte qu'il est conforme aux dispositions prises en son sein.
I) Le Conseil d'Administration doit être parfaitement conscient de la direction des opérations financières qui doivent s'effectuer selon un budget nettement déterminé.
J) Lorsque le nom d'un membre du Conseil d'Administration figure au chapitre des dépenses collectives, les dépenses effectuées à titre collectif, une justification des dépenses doit être donnée en assemblée générale.
6. Est-ce que la situation financière de la coopérative est bonne ?
Un coopérateur doit toujours se rendre compte de l'évolution financière de sa coopérative. Il doit avoir un sens aigu de l'intérêt à veiller pour sentir que repose sur lui une certaine responsabilité et qu'il doit être prêt à voir vis-à-vis de l'organisation à laquelle il participe. Une coopérative signifie très peu de chose pour celui qui n'utilise pas ses services, mais elle est un problème sérieux pour celui à celui qui obtient d'elle des services ou des objets qui aident à la prospérité de ses affaires. Une méthode simple pour analyser la situation financière de la coopérative consiste à comparer son actif et son passif. La différence entre les deux chiffres qu'elle s'ensuive constitue un excédent. Ces excédents doivent être suffisamment larges pour que les opérations soient des opérations sûres, ils doivent être suffisamment larges pour que la coopérative puisse espérer un développement.
L'actif de la coopérative peut être considéré dans un sens assez large comme son capital. Il comprend la caisse, les acomptes, le recouvrable, l'inventaire des meubles et immeubles, etc... Le crédit de la coopérative lui-même est un actif. Les recettes de la coopérative sont des actifs. De plus, il doit être suffisant pour permettre un développement des biens meubles et immeubles.
On peut se rendre compte de la situation financière d'une coopérative par les facteurs suivants :
1) Les coopérateurs doivent avoir un intérêt direct à augmenter le volume des affaires qu'ils traitent avec la coopérative. Par ailleurs, la coopérative doit avoir un programme financier tel qu'il puisse lui permettre d'une part de faire ses opérations courantes, d'autre part d'acquiescer des biens immobiliers.
2) La coopérative doit pouvoir lui rendre au moins une fois par an ses emprunts financiers ; si elle arrive elle-même à être assurée d'avoir une situation financière honorable.
3) Le montant maximum des emprunts doit être au plus deux fois supérieurs aux excédents bruts.
4) Si les emprunts ne sont pas garantis par les produits transactionnels le montant maximum des emprunts doit être au plus deux fois supérieurs aux excédents bruts.
5) Le montant des emprunts faits par la coopérative sur les meubles et immeubles doit être inférieur à 60 % de la valeur de ces biens. S'ils sont supérieurs, la coopérative doit veiller à augmenter ces biens.
6) Le bilan financier annuel de la coopérative doit montrer une égalité absolue entre l'actif et le passif. (à suivre)

Un coopérateur doit toujours se rendre compte de l'évolution financière de sa coopérative. Il doit avoir un sens aigu de l'intérêt à veiller pour sentir que repose sur lui une certaine responsabilité et qu'il doit être prêt à voir vis-à-vis de l'organisation à laquelle il participe. Une coopérative signifie très peu de chose pour celui qui n'utilise pas ses services, mais elle est un problème sérieux pour celui à celui qui obtient d'elle des services ou des objets qui aident à la prospérité de ses affaires. Une méthode simple pour analyser la situation financière de la coopérative consiste à comparer son actif et son passif. La différence entre les deux chiffres qu'elle s'ensuive constitue un excédent. Ces excédents doivent être suffisamment larges pour que les opérations soient des opérations sûres, ils doivent être suffisamment larges pour que la coopérative puisse espérer un développement.
L'actif de la coopérative peut être considéré dans un sens assez large comme son capital. Il comprend la caisse, les acomptes, le recouvrable, l'inventaire des meubles et immeubles, etc... Le crédit de la coopérative lui-même est un actif. Les recettes de la coopérative sont des actifs. De plus, il doit être suffisant pour permettre un développement des biens meubles et immeubles.
On peut se rendre compte de la situation financière d'une coopérative par les facteurs suivants :
1) Les coopérateurs doivent avoir un intérêt direct à augmenter le volume des affaires qu'ils traitent avec la coopérative. Par ailleurs, la coopérative doit avoir un programme financier tel qu'il puisse lui permettre d'une part de faire ses opérations courantes, d'autre part d'acquiescer des biens immobiliers.
2) La coopérative doit pouvoir lui rendre au moins une fois par an ses emprunts financiers ; si elle arrive elle-même à être assurée d'avoir une situation financière honorable.
3) Le montant maximum des emprunts doit être au plus deux fois supérieurs aux excédents bruts.
4) Si les emprunts ne sont pas garantis par les produits transactionnels le montant maximum des emprunts doit être au plus deux fois supérieurs aux excédents bruts.
5) Le montant des emprunts faits par la coopérative sur les meubles et immeubles doit être inférieur à 60 % de la valeur de ces biens. S'ils sont supérieurs, la coopérative doit veiller à augmenter ces biens.
6) Le bilan financier annuel de la coopérative doit montrer une égalité absolue entre l'actif et le passif. (à suivre)

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

qu'il ne doit à aucun moment se retrancher derrière une décision prise par un membre du Conseil d'Administration usant de son autorité. Les indications suivantes sont données pour définir la qualification du directeur dans son travail.
A) Le directeur doit considérer comme une responsabilité majeure le fait de représenter exactement les intérêts des coopérateurs et ceux de l'association.
B) Le directeur ne doit avoir comme fonctions économiques que celles affectées à sa coopérative.
C) Le Conseil d'Administration doit assurer que les coopérateurs possèdent et dirigent effectivement la coopérative.
D) Le Conseil d'Administration doit tenir les coopérateurs en haleine par la diffusion constante des informations relatives aux opérations de l'association, et leur faire sentir leurs responsabilités dans la gestion de ces opérations de telle sorte qu'ils y apportent un intérêt convenable et un esprit critique réellement constructif.
E) Dans le recrutement du personnel, le Conseil d'Administration doit tenir compte des responsabilités et des capacités de celui-ci sans qu'il puisse être question, puisqu'il s'agit d'une œuvre commune, des éléments affectifs qui peuvent plaire ou déplaire à tel ou tel membre insuffisamment compétent.
F) Le Conseil d'Administration doit tenir compte des rapports périodiquement présentés par le directeur.
G) Le Conseil d'Administration doit veiller aux intérêts des coopérateurs aussi soigneusement qu'ils eux-mêmes veillent à leur propre intérêt.
H) Le Conseil d'Administration ne doit approuver le budget présenté par le directeur qu'après l'avoir examiné et s'être rendu compte qu'il est conforme aux dispositions prises en son sein.
I) Le Conseil d'Administration doit être parfaitement conscient de la direction des opérations financières qui doivent s'effectuer selon un budget nettement déterminé.
J) Lorsque le nom d'un membre du Conseil d'Administration figure au chapitre des dépenses collectives, les dépenses effectuées à titre collectif, une justification des dépenses doit être donnée en assemblée générale.
6. Est-ce que la situation financière de la coopérative est bonne ?
Un coopérateur doit toujours se rendre compte de l'évolution financière de sa coopérative. Il doit avoir un sens aigu de l'intérêt à veiller pour sentir que repose sur lui une certaine responsabilité et qu'il doit être prêt à voir vis-à-vis de l'organisation à laquelle il participe. Une coopérative signifie très peu de chose pour celui qui n'utilise pas ses services, mais elle est un problème sérieux pour celui à celui qui obtient d'elle des services ou des objets qui aident à la prospérité de ses affaires. Une méthode simple pour analyser la situation financière de la coopérative consiste à comparer son actif et son passif. La différence entre les deux chiffres qu'elle s'ensuive constitue un excédent. Ces excédents doivent être suffisamment larges pour que les opérations soient des opérations sûres, ils doivent être suffisamment larges pour que la coopérative puisse espérer un développement.
L'actif de la coopérative peut être considéré dans un sens assez large comme son capital. Il comprend la caisse, les acomptes, le recouvrable, l'inventaire des meubles et immeubles, etc... Le crédit de la coopérative lui-même est un actif. Les recettes de la coopérative sont des actifs. De plus, il doit être suffisant pour permettre un développement des biens meubles et immeubles.
On peut se rendre compte de la situation financière d'une coopérative par les facteurs suivants :
1) Les coopérateurs doivent avoir un intérêt direct à augmenter le volume des affaires qu'ils traitent avec la coopérative. Par ailleurs, la coopérative doit avoir un programme financier tel qu'il puisse lui permettre d'une part de faire ses opérations courantes, d'autre part d'acquiescer des biens immobiliers.
2) La coopérative doit pouvoir lui rendre au moins une fois par an ses emprunts financiers ; si elle arrive elle-même à être assurée d'avoir une situation financière honorable.
3) Le montant maximum des emprunts doit être au plus deux fois supérieurs aux excédents bruts.
4) Si les emprunts ne sont pas garantis par les produits transactionnels le montant maximum des emprunts doit être au plus deux fois supérieurs aux excédents bruts.
5) Le montant des emprunts faits par la coopérative sur les meubles et immeubles doit être inférieur à 60 % de la valeur de ces biens. S'ils sont supérieurs, la coopérative doit veiller à augmenter ces biens.
6) Le bilan financier annuel de la coopérative doit montrer une égalité absolue entre l'actif et le passif. (à suivre)

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

Francis, 35 ans, marié, 2 enfants, recherche en Tunisie emploi régulier.
Ecrire directement à Alfred Guillon, aux Bourgeois, par St-Amand, Montrond (Cher).

Bourellier français cherche à exercer sa profession dans centre agricole; accepterait assurer entretien harnachements et tenir magasin dans grand domaine.
S'adresser Maurice Taieb, bourellier à la Cébala-du-Mornay.
AGRICULTEURS DE TUNISIE !
La défense de vos intérêts ne peut être efficacement entreprise et menée à bien que par vos organismes professionnels :
SYNDICATS ET COOPERATIVES
Soutenez-les, matériellement et moralement.
L'U.T.-C.G.A. ne peut vivre et réussir que grâce à un effort
A LA BASE,
effort qui doit être accompli
PAR CHACUN D'ENTRE-VOUS
AGRICULTEURS DE TUNISIE !

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

AGRICULTEURS

Pour vos photos de famille, pour vos photos et cinéma d'amateurs adressez-vous à
MAURER
5, RUE SAINT-CHARLES - TUNIS

LA METROPOLE ET LE MONDE